



**Webinar: Projekti kulturne suradnje  
u zemljama Zapadnog Balkana**

**srijeda, 12.02.2020.  
10.00 h**



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

- ❖ izvor financiranja: **Instrument pristupne pomoći (IPA II)**
- ❖ osnova za provođenje poziva: **Program Kreativna Europa**
- ❖ **DG EAC + DG NEAR**

## Posebni ciljevi poziva:

- povećati prekogranične kulturnu suradnje u državama Zapadnog Balkana i državama članicama Europske unije
- osnažiti konkurentnost kulturnih i kreativnih industrija na području Zapadnog Balkana

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KORACI	PLANIRANI VREMENSKI OKVIR
objava Poziva	17. prosinca 2019.
<b>ROK ZA PRIJAVE</b>	<b>17. ožujka 2020. u 17:00 h</b>
evaluacija	ožujak – lipanj 2020.
obavijest o evaluaciji	srpanj 2020.
potpisivanje Ugovora	rujan – prosinac 2020.
početak projektnih aktivnosti	1. siječnja – 31. ožujka 2021.
<b>trajanje projekata</b>	<b>24 – 48 mjeseci</b>

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

- ❖ ukupni budžet Poziva:  
**EUR 5,000,000.00**
- ❖ fleksibilni iznosi EU potpore:  
min = **EUR 100,000.00**  
max = **EUR 500,000.00**
- ❖ udio EU potpore = **max 85%**
- ❖ **20 – 30 projekata**



## Dinamika isplate

- ✓ definirana *Ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava*
- ✓ podjela projekata u dvije faze: "**reporting periods**"

### **1. predfinanciranje – 40 %**

1. faza provedbe

### **2. predfinanciranje – 40 %**

✓ *privremeno izvještavanje o provedbi*  
2. faza provedbe

### **preostali iznos**

✓ *podnošenje završnih izvještaja*  
konačni izračun potpore

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## **Preduvjeti za sudjelovanje**

- ✓ **pravovremeno** predana prijava projekta! **\*\* 17/03/2020., 17:00 h \*\***
  - ✓ prijava putem elektroničke **Prijavnice (eForm)** i sustava prijava:  
<https://eacea.ec.europa.eu/PPMT/>
  - ✓ prijava napisana na jednom od **službenih jezika EU**

***\*\* Prijedlozi projekata prethodno podneseni na  
Poziv za potporu za Europske projekte suradnje 2020 (EACEA/32/2019)  
nisu prihvatljivi u okviru ovog poziva!***

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Kriteriji prihvatljivosti

### ❖ partnerski konzorcij:

- ✓ najmanje **5 partnera** (pravnih osobnosti) + najmanje **4 različite države**
- ✓ min **2 različite** države **Zapadnog Balkana\***
- ✓ min **2 različite** države **članice EU**

- **Albanija**
- **Bosna i Hercegovina**
- **Kosovo**
- **Crna Gora**
- **Sjeverna Makedonija**
- **Srbija**

• *Guidelines:  
str. 11, fusnota 15*

### ❖ pravna osobnost partnera:

- ✓ **organizacije ili udruge** aktivne u kulturnim i kreativnim industrijama (isključujući AV sektor)\*
- ✓ **državna vijeća** koja se bave kulturnim i kreativnim industrijama (isključujući AV sektor)
- ✓ **tijela javne vlasti na lokalnoj, regionalnoj ili središnjoj razini** uključena u kulturne i kreativne industrie (isključujući AV sektor)

### ❖ vodeći partner: najmanje **dvije godine** do trenutka podnošenja prijave

### ❖ *prednost konzorcijima s više partnera iz država Zapadnog Balkana i subjektima bez prethodnog iskustva potpore Kreativne Europe!*

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva

**A. Jačanje kapaciteta kulturnih i kreativnih industrija za međunarodno i transnacionalno poslovanje**

**A. 1. Poticanje suradnje među državama Zapadnog Balkana i državama članicama Europske unije u području kulturnih i kreativnih industrija**

- široko postavljen prioritet – *komplementarnost s drugim prioritetima*
- projekti s razvijenom **snažnom strategijom suradnje**: stvaranje novih mreža, izgradnja partnerstava i sl.

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

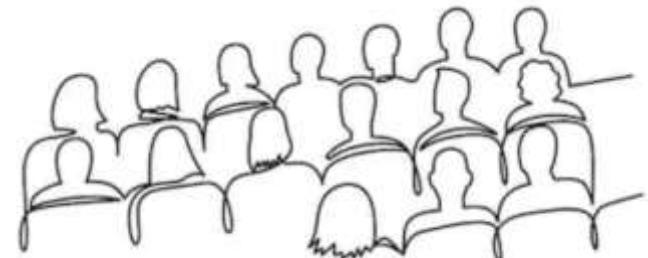
## Prioriteti Poziva

**A. Jačanje kapaciteta kulturnih i kreativnih industrija za međunarodno i transnacionalno poslovanje**

**A. 2. Jačanje kapaciteta kulturnih i kreativnih industrija u državama Zapadnog Balkana**

**A. 2. 1. Razvoj novih vještina te sticanje iskustva i stručnosti**

- projekti usmjereni na stručno usavršavanje umjetnika i profesionalaca u KKI
- moguće teme:
  - ✓ **razvoj publike:** širenje / diversifikacija
  - ✓ **posredovanje i sudjelovanje** u kulturi



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva

**A. Jačanje kapaciteta kulturnih i kreativnih industrija za međunarodno i transnacionalno poslovanje**

**A. 2. Jačanje kapaciteta kulturnog i kreativnog sektora u državama Zapadnog Balkana**

**A. 2. 2. Poticanje razvoja novih modela zarade, upravljanja i marketinga**

- projekti usmjereni na razvoj poslovnih vještina
  - ✓ razvoj i testiranje novih poslovnih modela
  - ✓ pokretanje prostora za co-working i co-creation
  - ✓ organizacija radionica



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva

**A. Jačanje kapaciteta kulturnih i kreativnih industrija za međunarodno i transnacionalno poslovanje**

**A. 2. Jačanje kapaciteta kulturnog i kreativnog sektora u državama Zapadnog Balkana**

**A. 2. 3. Prilagodba procesima digitalizacije**

- projekti usmjereni na razvoj vještina koje prate digitalizaciju
  - ✓ testiranje novih načina distribucije
  - ✓ razvoj novih alata za digitalizaciju sadržaja
  - ✓ organizacija radionica



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva

### B. Jačanje transnacionalnog kruženja kulturnih i kreativnih djela te transnacionalne mobilnosti djelatnika kulturnih i kreativnih industrija

- projekti usmjereni na omogućavanje međunarodnog djelovanja i prilika za razvoj karijere
  - **mobilnost** kao **sredstvo**, a ne **cilj**
    - ✓ rezidencije, umjetnička istraživanja, koprodukcije
    - ✓ međunarodni razvoj karijere
    - ✓ doseg nove publike i tržišta
- \* obavezno kombinirati s barem još jednim prioritetom!

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva

### C. Jačanje međukulturalnog dijaloga među umjetnicima, kulturnim djelatnicima i širom publikom

- projekti usmjereni na sudjelovanje i posredovanje u kulturi
- ✓ planirati niz aktivnosti s mogućnostima za sudjelovanje!
- poticanje **međukulturalnog i međureligijskog dijaloga** kroz umjetničko stvaralaštvo



- ❖ jačanje suradnje KKI u **području kulturne baštine**
- ❖ naslijeđe Europske godine kulturne baštine **EYCH 2018**

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva: odabir 3 / 6

A. Jačanje kapaciteta kulturnih i kreativnih industrija za međunarodno i transnacionalno poslovanje

**A. 1.** Poticanje suradnje među državama Zapadnog Balkana i državama članicama Europske unije u području kulturnih i kreativnih industrija +

**A. 2.** Jačanje kapaciteta kulturnih i kreativnih industrija u državama Zapadnog Balkana

**A. 2. 1.** Razvoj novih vještina te sticanje iskustva i stručnosti +

**A. 2. 2.** Poticanje razvoja novih modela zarade, upravljanja i marketinga +

**A. 2. 3.** Prilagodba procesima digitalizacije +

**B.** Jačanje transnacionalnog kruženja kulturnih i kreativnih djela te transnacionalne mobilnosti djelatnika kulturnih i kreativnih industrija +

**C.** Jačanje međukulturnog dijaloga među umjetnicima, kulturnim djelatnicima i širom publikom +



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## ❖ Dodatne teme u fokusu Poziva

### ❖ ravnopravnost spolova (obavezno razraditi)

- prikupljanje podataka iskazanih prema spolu
- osnaživanje sudjelovanje žena
- razmatranje pozicije žena, borba protiv stereotipa

### ❖ horizontalni ciljevi Europske komisije (uvrstiti barem jedan od ciljeva)

- okoliš i klimatske promjene
- jednakost prava za manjine, migrante, izbjeglice, osobe s posebnim potrebama, mlade, stare i LGBTQ+
- ravnopravnost spolova

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prihvatljivi troškovi

- za vrijeme trajanja projektnih aktivnosti (24 do 48 mjeseci)
  - u razumnim okvirima i opravdane potrebe za postizanje zadanih ciljeva
- ✓ trošak plaća stručnih djelatnika \* **Guidelines, Annex I**
  - ✓ putni troškovi
  - ✓ amortizacija opreme za rad
  - ✓ podugovoranje (*subcontracting*) \* **ne za provedbu ključnih aktivnosti!**
  - ✓ oporezivanje i dr.
  - ✓ ...
- ❖ **direktni** troškovi
  - ❖ **indirektni** troškovi – paušalno do iznosa 7% ukupnog iznosa potpore (troškovi administrativne prirode, najam prostora i sl.)

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KRITERIJI VREDNOVANJA	BROJ BODOVA
<b>1 / Relevantnost u kontekstu Poziva</b>	<b>30</b>
<b>2 / Kvaliteta sadržaja i aktivnosti</b>	<b>30</b>
<b>3 / Komunikacija i diseminacija</b>	<b>20</b>
<b>4 / Kvaliteta partnerstva</b>	<b>20</b>
<b>Prag prolaznosti:</b>	<b>75 / 100</b> <b>min 50 % po kriteriju</b>

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KRITERIJI VREDNOVANJA	BROJ BODOVA
<b>1 / Relevantnost u kontekstu Poziva</b>	<b>30</b>

- ✓ Kako projekt ostvaruje (odabrane) **prioritete** natječaja?
- ✓ Kako se projekt bavi **dodatnim temama u fokusu Poziva?**
  
- ✓ Definirati **učinke** projekta: kratkoročno / srednjoročno / dugoročno
- ✓ Čime se osigurava **održivost** učinaka / rezultata nakon završetka projekta?
- ✓ **Europska dodana vrijednost:** aktualne inicijative u polju kulture

✓ **korist za KKS i  
partnere u državama  
Zapadnog Balkana**

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KRITERIJI VREDNOVANJA	BROJ BODOVA
<b>2 / Kvaliteta sadržaja i aktivnosti</b>	<b>30</b>

- ✓ Kako predložene **aktivnosti** doprinose postizanju zadanih ciljeva?
- ✓ Međusobno usklađeni: **ciljevi – aktivnosti – resursi** (ljudski, materijalni)
- ✓ Pojasniti predloženu **metodologiju** provedbe **projekta / pojedinih aktivnosti**
- ✓ Kako će se projekt **vrednovati**?

✓ **korist za KKS i  
partnere u državama  
Zapadnog Balkana**

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KRITERIJI VREDNOVANJA	BROJ BODOVA
<b>3 / Komunikacija i diseminacija</b>	<b>20</b>

- ✓ Vidljivost projekta: **lokalna – regionalna – međunarodna**
- ✓ **Komunikacija** = informativne i promotivne aktivnosti kojima se postiže vidljivost projekta i pojedinih projektnih aktivnosti
- ✓ **Diseminacija** = planirane, promišljene aktivnosti s ciljem pružanja informacija o rezultatima i učincima projekta – za vrijeme i nakon trajanja projekta



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KRITERIJI VREDNOVANJA	BROJ BODOVA
<b>4 / Kvaliteta partnerstva</b>	<b>20</b>

- ✓ Jasna i utemeljena podjela uloga, zadataka i budžeta unutar konzorcija
- ✓ Projekti kulturne **suradnje**

✓ korist za KKS i  
partnere u državama  
Zapadnog Balkana



# KAKO PRONAĆI EUROPSKE PARTNERE?

- Partner Search
- [www.culturenet.hr](http://www.culturenet.hr)



**culturenet.hr**  
web centar hrvatske kulture

info natječaji pozivi na partnerstva manifestacije baza prijevoda adresar Newsletter

Siječanj 2020

PO	UT	SR	ČE	PE	SU	NE
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9

Pozivi na partnerstva

natječaj Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – LEC – Laboratório de Experimentação Cénica – Portugal  
LEC – Laboratório de Experimentação Cénica traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. LEC je dio sveučilišta New University of Lisbon i istraživačkog instituta ICNOVA. Istraživački tim čine umjetnici i sveučilišni profesori okupljeni oko teme razvoja vještina Improvizacije. Okosnicu njihove aktivnosti čini organizacija radionica u raznim granama izvedbenih umjetnosti.

natječaj Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – Centre National des Arts de la marionnette – Tunis  
Centre National des Arts de la marionnette traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. Centre National des Arts de la marionnette je institucija pod nadležnošću tuniskog Ministarstva kulture, koja na nacionalnoj razini promiče kulturu lutkarstva za publiku dječjeg uzrasta.

natječaj Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – Instituto Politécnico de Viana do Castelo – Portugal  
Instituto Politécnico de Viana do Castelo (IPVC) traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. IPVC je osnovan 1980. g. kao regionalna visokoobrazovna ustanova za programe u područjima kulture, znanosti, tehnologije, osobnog i profesionalnog razvoja.

natječaj Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – HAYP IN SITU – Armenija  
HAYP IN SITU traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. HAYP IN SITU je neprofitna organizacija koja koordinira rad nomadske galerije HAYP i agencije IN SITU.

natječaj Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – Theatre City – Crna Gora  
Theatre City traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. Theatre City je javna ustanova u kulturi u čijoj se organizaciji jednom godišnje još od 1987. godine održava festival Theatre City (Grad teatar).

natječaj Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – Srpsko književno društvo – Srbija  
Srpsko književno društvo traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. Srpsko književno društvo je nezavisno profesionalno udruženje pisaca osnovano s ciljem očuvanja umjetničkih i etičkih vrijednosti te materijalnih interesa struke.

2018. EUROPSKA GODINA KULTURNE BAŠTINE #EuropeForCulture

Pozivi na partnerstva →

Kreativna Europa

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## ❖ Provjera operativnih kapaciteta prilikom evaluacije prijava

- biografije ključnih suradnika
  - \* dio natječajne dokumentacije: *Detailed description of the project*
- izvješća o provedenim aktivnostima
  - \* predati na naknadni zahtjev
- opis ključnih aktivnosti u području KKI svakog od partnera
  - \* dio natječajne dokumentacije: *Detailed description of the project*

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## ❖ Provjera finansijskih kapaciteta za odabrane projekte

- REA (Research Executive Agency Validation Services): **odluka o dinamici isplate**
- **≤ EUR 60.000** – *Declaration on honor*  
**> EUR 60.000** – *Declaration on honor* + računi dobiti i gubitka + bilance
- ✓ SVI odabrani projekti
- ✓ samo VODEĆI partner
- **dodatna pojašnjenja**
- **dinamika isplate iznosa predfinanciranja**
- **bankovna garancija**
- **dodatna odgovornost partnera**

\* 0 projekata odbijenih zbog slabijih finansijskih kapaciteta!

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## 1 / Funding and Tenders Opportunities Portal: Participant Register

- ✓ registracija pravne osobe
- ✓ devetoznamenkasti **PIC** broj **Participant Identification Code**

The screenshot shows the European Commission's website for funding and tender opportunities. The top navigation bar includes links for 'SEARCH FUNDED & TENDER', 'HOW TO PARTICIPATE', 'PROJECTS & RESULTS', 'WORK AS AN EXPERT', and 'SUPPORT'. A sub-menu for 'Participant Register' is open, showing options to 'Search a PIC' or 'Register your organisation'. The main content area explains that organizations need to be registered and have a 9-digit Participant Identification Code (PIC) to participate in project proposals. It also states that the register contains all participants of EU programmes. Below this, there are two sections: 'Is your organisation already registered? PIC search' and 'Register your organisation'. The 'Register your organisation' section provides instructions for registration, noting that users can log in or create an account, and that incomplete registrations are deleted after one year. It also mentions that for H2020 programmes, users must enter their MIU instrument status in the H2020 and FP7 sections of the Participant Register.

The screenshot shows the 'Create an account' page for the EU Login service. The top header includes links for 'EU Login', 'Create an account', and 'Log in'. The main form fields include 'First name' (with placeholder 'I'), 'Last name', 'Email', 'Confirm email', and 'E-mail language' set to 'English (en)'. Below the form is a CAPTCHA field with the text 'Enter the code' and a visual representation of letters and numbers. At the bottom, there is a checkbox for accepting the 'Privacy Statement' and a 'Create an account' button. The footer contains links for 'Reset EU Login', 'Cookie', 'Privacy Statement', 'Contact', 'Help', 'European Union', 'EU institutions', and 'Powered by European Commission'.

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## 2 / eForm (Prijavnica)

<https://eacea.ec.europa.eu/PPMT/>

- ✓ odabir programa (Creative Europe)
- ✓ odabir Poziva
- ✓ odabir jezika u obrascu (EN / FR / DE)
- ✓ upisivanje partnera koristeći njihove PIC brojeve
- ✓ preuzimanje obrasca

The screenshot shows the EACEA eForm application interface. At the top, there's a header with the EACEA logo and navigation links. Below it, a main title reads "Applications for funding/applications for accreditation/partner management and access to application forms". A large central area contains several sections of text and instructions, including "IMPORTANT POINTS TO NOTE BEFORE YOU START". The text discusses requirements for applicants, such as EU LOGIN authentication and having a unique Participant Identification Code (PIC). It also mentions the creation of a new or updated application form and the steps involved in doing so. At the bottom, there are three buttons: "Applications for funding", "Create new application for funding", and "Create new application for accreditation".

**Tehničke upute za rad u Prijavnici**  
[https://eacea.ec.europa.eu/sites/eacea-site/files/5.\\_eform\\_user\\_guide\\_version\\_1\\_ccp\\_2019.pdf](https://eacea.ec.europa.eu/sites/eacea-site/files/5._eform_user_guide_version_1_ccp_2019.pdf)



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## OBAVEZNA DOKUMENTACIJA (prilikom prijave)

### eForm

- ✓ Ispunjena Prijavnica

### Prilozi Prijavnici:

- ✓ *Detailed description of the project*
- ✓ *Declaration on honor* (ispunjava vodeći partner)
- ✓ *Mandate letters* (ispunjava svaki partner)
- ✓ *Budget form*

### Funding and Tenders Opportunities Portal

- ✓ *Legal entity form* (ispunjava svaki partner)

**Preuzimanje gotovih obrazaca**

[https://eacea.ec.europa.eu/sites/ipa/funding/coopwb\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/sites/ipa/funding/coopwb_en)

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## OBAVEZNA DOKUMENTACIJA (prilikom prijave)

### ✓ *Detailed description of the project*

- podjela na poglavlja po kriterijima evaluacije
- strukturirana pitanja
- ograničen broj znakova po poljima – **max 30 str.!**
- str. 5. **Work Packages**
- dva zadana WP: (WP1) upravljanje projektom + (WP4) diseminacija i korištenje rezultata
- neograničen broj WP-a
- logične cjeline
- str. 7. **Methodology**
- jedan odgovor za čitav projekt
- *Part B. Biography of the persons responsible for the coordination of the project*
- uži tim koji upravlja projektnim aktivnostima

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

**OBAVEZNA DOKUMENTACIJA  
(prilikom prijave)**

✓ **Budget**

## 1 Consolidated Summary Budget

Budget Item		BUDGET	
1. Costs directly related to the implementation of the activities (1.1)		€	
2. Communication, promotion and dissemination costs and costs of exploitation of results		€	
3. Travel and subsistence costs		€	
4. Personnel costs (1.1+4.2+4.3)		€	
<b>Total Direct Costs (a)</b>		<b>€</b>	
Indirect costs (b)		€	Max. 7% v.
<b>TOTAL COSTS (b+c)</b>		<b>€</b>	
Subcontracting costs included in the total costs		€	

REVENUE % Revenue / Total Costs

READ ME **1 Consolidated Summary Budget** 2 Expenditure per partner 3 Expenditure per WPs Countries

EU GRANT REQUESTED (d)	
As per Guidelines	
Max. 85% representing min.100,000,00 € and max.800,000,00 €	
P1	€
P2	€
P3	€
P4	€
P5	€
P6	€
P7	€
P8	€
P9	€
P10	€
P11	€
P12	€
P13	€
P14	€
P15	€
P16	€
P17	€
P18	€
P19	€
P20	€
<b>TOTAL</b>	<b>€</b>
= As per Consolidated financial statement	
Self-financing in own and raised funds (b)	
Contributions from private sources (c)	
Contributions from public sources (d)	
Income generated by the project (e)	
Self-financing in own and raised funds + Other Sources of funding (b+c+d+e)	
<b>TOTAL REVENUE (g)</b>	<b>€</b>

READ ME **1 Consolidated Summary Budget** 2 Expenditure per partner 3 Expenditure per WPs Countries

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

OBAVEZNA DOKUMENTACIJA  
(prilikom prijave)

✓ *Budget*

## 2 Expenditure per partner

ESTIMATED EXPENDITURE											
BENEFICIARIES		NAME ORGANISATION	COUNTRY	1. Costs directly linked to the implementation of the activities	2. Communication, promotion and dissemination costs and costs of exploitation of results	3 Travel and subsistence costs	4. Personnel costs		5 Indirect costs		Total costs per Beneficiary
				1.1 Other costs			4.1 Salaries	4.2 External professional services	4.3 Fees, remuneration of artists, scientific personnel and technicians	Max. 7% per partner	%
P1	Applicant										0
P2	Full partner										0
P3	Full partner										0
P4	Full partner										0
P5	Full partner										0
P6	Full partner										0

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

**OBAVEZNA DOKUMENTACIJA  
(prilikom prijave)**

✓ **Budget**

## 3 Expenditure per WPs

ESTIMATED EXPENDITURE and REVENUE									
All figures in Euro									
Project Identification Number:									
Please fill only the yellow cells									
Workprogramme	1. Costs directly linked to the implementation of the activities	2 Communication, promotion and dissemination costs and costs of exploitation of results	3 Travel and subsistence costs	4. Personnel costs			5 Indirect costs	Total costs per wp.	Sub-contracted?
	1.1 Other costs			4.1 Salaries	4.2 External professional services	4.3 Fees, remuneration of aids, scientific personnel and technicians			
wp1								0	Yes or No
wp2								0	Approximate amount of the sub-contracting costs (already included in the total costs per wp.)
wp3								0	
wp4								0	
wp5								0	
wp6								0	
wp7								0	
wp8								0	
wp9								0	
wp10								0	

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

**PRATEĆA DOKUMENTACIJA  
(na naknadni zahtjev)**

## **\_ TIJEKOM EVALUACIJE:**

- ✓ potvrda pravne osobnosti  
(npr. izvadak iz registra, osnivački dokument, itd.)  
*v. Guidelines, pp 12*
- ✓ izvješće o provedenim aktivnostima (dvije godine)
- ✓ *Cooperation agreement* (Sporazum među partnerima)

## **\_ SAMO ZA ODABRANE PROJEKTE:**

- ✓ *Financial identification form* i obvezni privici
- ✓ finansijska izvješća (posljednja zaključena godina, do 2 godine)

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

*Q Mogu li se na Poziv prijaviti jedinice lokalne/regionalne samouprave / privatne organizacije / kazališta (javne ustanove)?*

**A** Mogu. Širi opis svih prihvatljivih prijavitelja raspisan je u smjernicama poziva.

\* **Guidelines, pp 10 – 12 (fusnota 15)**

*Q Može li jedan subjekt sudjelovati u više prijava (kao voditelj i/ili partner)?*

**A** Smjernicama natječaja nije zabranjeno sudjelovanje u više prijava (ni kao voditelj ni kao partner). Ipak, iz EACEA-e savjetuju rad na jednoj, ali kvalitetnoj prijavi, umjesto višestrukih prijava. Jedan od ciljeva Poziva je i omogućavanje sudjelovanja u KE onim dionicima koji za to ranije nisu imali prilike.

*Q Q Hoće li veći broj partnera iz država Zapadnog Balkana nositi više bodova prilikom evaluacije? Na koji će način evaluatori donositi bodove za partnerstvo?*

**A** Iako dostupnom dokumentacijom o Pozivu nije definiran „sustav bodovanja“ po partneru iz države Zapadnog Balkana, već je u samom tekstu smjernica Poziva istaknuta preporuka za uključivanjem većeg broja partnera iz država Zapadnog Balkana. Najbitnije je kvalitetno predstaviti na koji će način kulturni i kreativni sektor te partnerske organizacije u državama Zapadnog Balkana imati koristi od predloženih aktivnosti i ciljeva projekta.

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

*Q S obzirom da postoji zadani obrazac za 'Activity reports of the project leader and each of the partners of the last two years', u kojem obliku se to predaje?*

**A** Za dokumente za koje ne postoje zadani obrasci prihvatljivi su svi formati iz kojih su jasno vidljive informacije koje je potrebno potkrijepiti.

*Q Može li prateća dokumentacija biti na hrvatskom jeziku ili je treba prevesti i imati spremnu u prijevodu?*

**A** Dokumente koji se predaju na naknadni zahtjev tijekom evaluacije, a obuhvaćaju službene dokumente izdane na hrvatskom jeziku (npr., izvadci iz sudskih registara, osnivački dokumenti itd.) moguće je i dovoljno predati na jeziku izvornika (hrvatskom jeziku).



**EACEA:** [EACEA-IPA-WESTERN-BALKANS-PROJECTS@ec.europa.eu](mailto:EACEA-IPA-WESTERN-BALKANS-PROJECTS@ec.europa.eu)

# Potpogram Kultura: pozivi u 2020. g.



✓ **Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana**

ROK: 17. ožujka 2020., 17:00 h

✓ **Digitalno povezivanje kultura i audiovizualnih sadržaja**

ROK: 14. svibnja 2020., 17:00 h

❖ **Poziv za potporu za Projekte književnog prevodenja**

➤ očekivana objava: veljača 2020.

# Posebne inicijative: pozivi u 2020. g.



## ❖ i-Portunus

- potpora kratkoročnoj mobilnosti umjetnika i kulturnih djelatnika
- mogućnost individualnih prijava
- 2019. / **3 poziva**

➤ <https://www.i-portunus.eu/>

## ❖ Music Moves Europe

- ciljana potpora glazbenom sektoru
  - 2018. / **1.5 mil EUR**, 2+2 poziva
  - 2019. / **3 mil EUR**, 2+4 poziva
- [https://ec.europa.eu/programmes/creative-europe/actions/music-moves-europe\\_en](https://ec.europa.eu/programmes/creative-europe/actions/music-moves-europe_en)

# Hvala na pozornosti!

## Desk Kreativne Europe

Ministarstvo kulture  
Runjaninova 2  
10 000 Zagreb

01/ 4866 285 **Anera Stopfer**, voditeljica  
01/ 4866 312 **Petra Šlosel**, suradnica

[ced@min-kultura.hr](mailto:ced@min-kultura.hr)

deskkultura.hr

FB: Creative Europe Desk – Culture Office Croatia

